



SCHAEFFLER

Scanned by TechSupport AG & Co. AG, Nürnberg, Germany

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

20185

Nr. bolla cons. Lieferschein/Nr.	Nr. bolla Bollengabe	Consolidat Versandtag
33054975	49169476	2018-05-29
Conti Kunden-Nr.	Conti Kundenz Lieferanten-Nr.	Partita Sella
024456	91000723	1
Nr. di Lieferschein	Teilr. Warenr.	
SP/RMK-PK		

Indirizzo sede / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180185543
5008205574
180186045

BA

Conte della persona / Lieferant des Geschäft

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Conte consegna / Lieferant des Geschäft

Bestimmungsort / Bestimmungsort

EKW

NÜRNBERG

Nr. per
Page-Nr.

Nr. per
Page-Nr.

Nr. per
Page-Nr.

Quantità / Menge

Nr. per
Page-Nr.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5712
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: PKZ
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 31/05/2018
Firma

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0196157
Bolla 33054975
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885602
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170714

0010 Nr-art-clie 5009079275
009385982-6063-10
009-585-982 F-238962.K/0-7#W
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA
Charge 0029658184 di cui 1904# 960780496 002
Charge 0029658184 di cui 1904# 960782849 001
Charge 0029658184 di cui 1904# 960809387 003

5712

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

3 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 91
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
816 Verpackungshlse P-42-OR1-325X 49X47-34-A
49X47X225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index Kolli Pesco. tara Nr.espresso

806 X 606 X 720 mm
49169476-001 960782849 96,5 39,4 340476439607828490
49169476-002 960780496 96,0 38,9 340476439607804968
49169476-003 960809387 96,0 38,9 340476439608093873

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:01



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

Art. della cons. Lieferschein-Nr.	Art. spedito Lieferschein-Nr.	Quantità Volumi
33054975	49169476	2018-05-29
Cod. di Modugno	Codice Schaeffler Lieferschein-Nr.	Region Italia
024456	81000733	2
N. di Lieferschein	Totale Lieferschein	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedito / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Caratteristiche tecniche e condizioni di spedizione

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice di avviamento / Anlaufnummer

Indirizzo di destinazione / Bestimmungsort

EKW

NÜRNBERG

N. di pos. Pos-Nr.	Cod. di avviamento Cod. Anl-Nr.	N. di pos. / N. di pos. per Anlaufnummer / Anl-Nr.	Quantità / Menge	Volume / Volumen
-----------------------	------------------------------------	---	------------------	------------------

Somma per spediz. 49169476 3 colli 288,5 117,2 1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP33054975

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEB Manuel Bronsalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

12:01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004595 vom 29.05.2018



18-004595

Ludwigsburg, 29.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210	
2	33054975	3	COLLI			
3	33054998	5	COLLI			
4	33055005	1	COLLI			
5	33055030	5	COLLI			
6	33055068	4	COLLI			
7	33055099	7	COLLI			
8	33055443	3	COLLI			
9	33055477	4	COLLI			
10	33055503	6	COLLI			
11	33055548	2	COLLI			
12	33055563	2	COLLI			
13	33055586	2	COLLI			
Summe; Total:		45,00	COLLI		5.210,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604